

Dates	Évènements
20 mars vendredi	18h30 - Conférence « Le Liban et le nouveau Proche-Orient : crises, défis et attentes » avec Ziad Majed - Audincourt
21 mars samedi	Ecoutez le Liban : Contes, histoires, CD et livres à écouter - Audincourt
24 mars mardi	18h - Inauguration du festival - Audincourt
25 mars mercredi	10h - Kahoot : quiz ludique sur le thème du Liban - Audincourt 14h - Contes des 9 continents par Praline Gay-Para - Audincourt 15h - Rencontre avec Yasmine Khat - Seloncourt 15h30 - Echange et dedicaces avec Corinne Demuynck, illustratrice - Audincourt 18h - Table ronde /Rencontre avec les auteurs - Audincourt
26 mars jeudi	14h à 18h - Diffusion du court-métrage Deyrouth au Centre d'art - Audincourt 18h Projection du documentaire « Liban, trésor de vie » de Pierre Brouwers. Suivie d'un apéritif littéraire avec Ramy Zein - Bethoncourt 18h à 20h30 - Atelier culinaire au Lycée Nelson Mandela - Audincourt *
27 mars vendredi	18h - soirée festive libanaise au « 5 » 5 rue Pasteur - Audincourt *
28 mars samedi	14h30 - Atelier Patrimoine, culture et langue libanaise - Audincourt Ecoutez le Liban : Contes, histoires, CD et livres à écouter, Audincourt

PLANNING DU FESTIVAL

ATELIERS

Mercredi 25 mars à 10h à la médiathèque Janusz Korczak
Kahoot : Quiz ludique sur le thème du Liban.

Samedi 28 mars à 14h30 à la médiathèque Janusz Korczak
Patrimoine, culture et langue libanaise
Découvrez l'architecture du Liban, ses monuments célèbres mais d'autres plus confidentiels. Explorez les alphabets arabes et phéniciens pour vous essayer à la langue libanaise.
Avec Nabil Moussa et Mahmoud Hachem, étudiants en master IOT à L'UFR STGI de l'Université Belfort-Montbéliard. Sur inscription.

ATELIER CULINAIRE

Jeudi 26 mars de 18h à 20h30 au Lycée Mandela Audincourt
Préparation de recettes libanaises : Pains, falafels, houmous, tapenades... Moment convivial avec les apprentis cuisiniers.
10 € sur inscription auprès de la médiathèque Janusz Korczak. 12 places disponibles.

SOIRÉE FESTIVE LIBANAISE

Vendredi 27 mars à partir de 18 h au « 5 » 5 rue Pasteur
Spectacle de danses traditionnelles libanaises, repas composé de mezzé chauds et froids concocté par le restaurant « Chez le Libanais » de Belfort.
15 € sur inscription auprès de Hello Asso. En collaboration avec l'association « Les Enracinés »

GOÛTER LITTÉRAIRE

A la médiathèque Alice Boname de Seloncourt
Mercredi 25 mars à 15h
Rencontre avec Yasmine Khat, une artiste aux multiples talents : comédienne, réalisatrice, traductrice et romancière.

PROJECTION

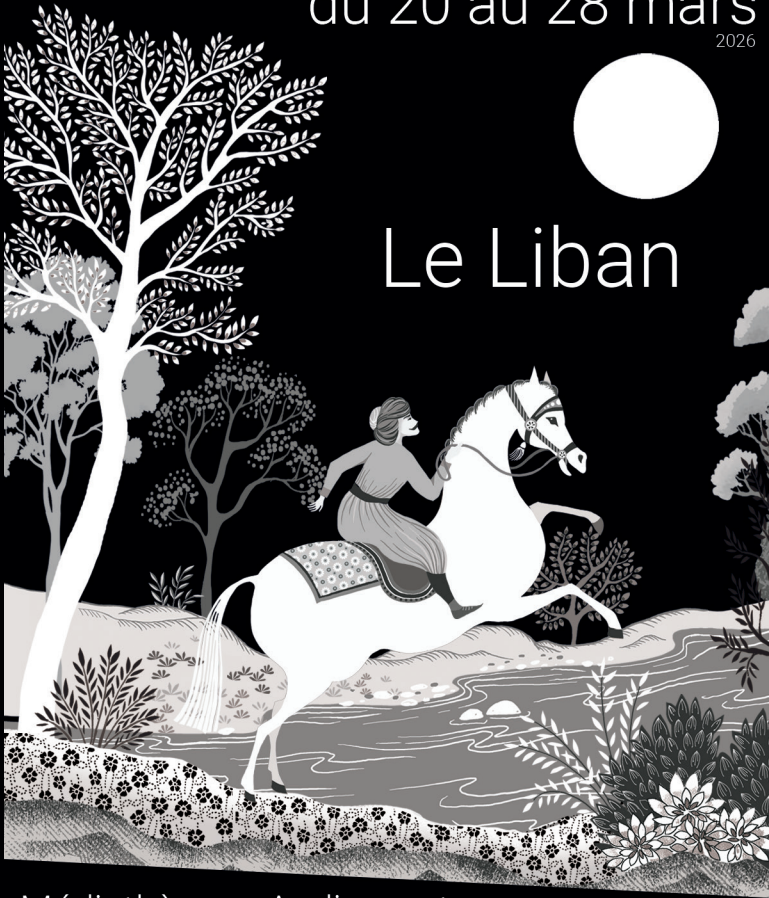
A la bibliothèque Jean Macé de Bethoncourt
Jeudi 26 mars à 18h
Projection du film documentaire « Liban, Trésor de vie » de Pierre Brouwers. 2010 - 52 minutes

Baalbeck, Byblos, Tyr ou Saïda : toutes les richesses culturelles et les beautés naturelles du Liban se dévoilent sous la caméra de P. Brouwers. Un pays qui n'a jamais cessé de nous étonner par sa volonté de vivre à tout prix, malgré les conflits... Un pays qui bouillonne de vie et de fêtes... »
Suivie d'un apéritif littéraire en présence de Ramy Zein.
Vente/dedicaces des livres de l'auteur.

REMERCIEMENTS

Service culturel d'Audincourt - Bibliothèque Jean Macé de Bethoncourt - Médiathèque Alice Boname de Seloncourt - Association CEDRE de Belfort - Restaurant « Chez le libanais » de Belfort - Tiers Lieu « Le 5 » - Association « Les Enracinés » - Association « L' Atelier » - Association « Réussir Ensemble » - Francas Peter Pan des Champs-Montants - Les éditions du Jasmin - Corinne Demuynck, illustratrice - Florence Tatry - Conservatoire du Pays de Montbéliard - Centre d'art Donation Patt - Association SAMAR de Besançon - Lycée Nelson Mandela d'Audincourt - Lycée Germaine Tillion de Montbéliard - Collège Jean Bauhin d'Audincourt - Collège Jean-Paul Guyot de Mandeure - Ecole Georges Brassens d'Audincourt - Ecole des Premiers Castors d'Audincourt - Université Marie et Louis Pasteur, UFR STGI - Les documentalistes et les professeurs des établissements participants.

Littératures Etrangères
du 20 au 28 mars



AUTEURS

Ramy Zein, Yasmine Khat et Praline Gay-Para interviendront dans les établissements scolaires du Pays de Montbéliard les lundi 23, mardi 24 et jeudi 26 mars.



Ramy Zein

Est un écrivain libanais francophone, né à Beyrouth en 1965. Ramy Zein a abordé dans ses trois romans la guerre, en Irak, en Palestine et enfin au Liban. Mais loin des sentiers battus de la douleur affectée, ses livres replacent l'être humain au centre de tout. Romancier et critique littéraire, Ramy Zein est maître de conférences à l'Université Saint-Joseph à Beyrouth où il enseigne la littérature française, francophone et comparée.



Yasmine Khat

Est une écrivaine et artiste franco-libanaise, née en 1959 en Egypte dans une famille syro-libanaise. D'abord actrice et réalisatrice, elle s'installe en France dans les années 1980 et se consacre à l'écriture en français. Son premier roman, Le désespoir est un péché (2001), reçoit le Prix des Cinq Continents de la Francophonie. Son œuvre explore l'exil, la mémoire, l'identité et les relations humaines.



Praline Gay-Para

Est une conteuse, auteure, comédienne et traductrice libanaise, née en 1956 au Liban. Après des études en ethnolinguistique et une thèse sur les contes libanais, elle devient conteuse professionnelle dans les années 1980. Elle parcourt le monde pour raconter des histoires traditionnelles et contemporaines, créant des spectacles et publiant des recueils de contes pour tous les publics. Son travail mêle oralité, récits urbains et traditions des cinq continents.

TABLE RONDE / RENCONTRE

Mercredi 25 mars à 18h à la médiathèque Janusz Korczak

Rencontre et échanges entre les auteurs et le public.

INAUGURATION

Mardi 24 mars à 18h à la médiathèque Janusz Korczak

Discours, temps musical avec la chanteuse **Raja Bechichi** et **deux musiciens** (oud et guitare / accordéon) avec un répertoire autour des classiques de la chanteuse libanaise Fairuz.

Suivi d'un buffet libanais concocté par le restaurant de Belfort « Chez Le Libanais ».

CONFÉRENCE

Vendredi 20 mars à 18h30 à la médiathèque Janusz Korczak

Le Liban et le nouveau Proche-Orient : crises, défis et attentes

La conférence explorera l'histoire contemporaine du Liban et analysera la situation actuelle d'un pays tiraillé entre crises économiques et politiques internes ainsi que par des conflits régionaux et internationaux.



Ziad Majed est un politologue franco-libanais, professeur à l'université américaine de Paris et responsable du programme d'études du Moyen-Orient. Il est l'auteur de plusieurs ouvrages. Le dernier « Le Proche-Orient, Miroir du Monde » est paru en octobre 2025 chez La Découverte.

Conférence proposée en partenariat avec l'association L' Atelier.

EXPOSITION

Du 20 mars au 18 avril à la médiathèque Janusz Korczak

Exposition des réalisations plastiques des mamans et enfants de l'association Réussir Ensemble et des Francas Peter Pan des Champs-Montants. Fruit d'un travail sur le thème de l'exil et/ou du voyage, inspiré des illustrations de Zeina Abirached. Mise en avant et micro-expositions dans toute la médiathèque célébrant le Liban sous toutes ses formes.

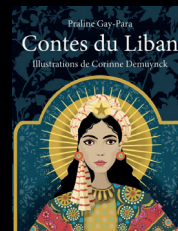
CONTE

Mercredi 25 mars à 14h30 à la médiathèque Janusz Korczak

« Contes des 9 continents » par Praline Gay-Para

Des jeunes filles avisées, des héros imprévisibles, des personnages fous, sages... Des contes collectés début des années 80 auprès de conteuses et de conteurs pendant la guerre civile. Ces histoires ouvrent toujours une fenêtre vers une vie de bonheur et de paix.

A 15h30 : échange et dedicaces avec Corinne Demuynck, illustratrice de « Contes du Liban » aux Éditions du Jasmin.



COURT-MÉTRAGE

Jeudi 26 mars au Centre d'art - Donation Patt d'Audincourt
En continu de 14h à 18h

Deyrouth de Chloé Mazlo (2010). 17 minutes

Été 2006 à Paris : Chloé s'apprête à rejoindre Beyrouth par la route, trente ans après que ses parents ont fui le Liban en guerre. Ce périple doit l'aider à découvrir le Liban et à apaiser ses problèmes identitaires. Mais une nouvelle guerre éclate avant son départ. Malgré cela, son attachement profond au pays la pousse à partir...

ÉCOUTEZ LE LIBAN

Samedis 21 et 28 mars à la médiathèque Janusz Korczak

Installez-vous et voyagez à travers les musiques et la culture de ce beau pays. Contes, histoires, CD et livres à écouter.
En partenariat avec la bibliothèque du Conservatoire du Pays de Montbéliard. En libre accès. Horaires d'ouverture de la médiathèque.